

CYKELVÅRDShINK

INSTRUKTIONER

Ställ dig på en skuggig plats, tvätta aldrig i direkt solljus. Bäst resultat uppnås om du tvättar cykeln direkt efter användning. Gammal ingrodd smuts kan vara svår att få bort.

- Spraya rikligt med förtvättmedel/cykelrengöring på de smutsigaste ställena, som t.ex. drivlinan. Lack- och gummidetaljer tar inte skada av förtvättmedlet så det går bra att använda över hela cykeln. Låt verka 3–4 minuter.
- Använd verktygen för att tvätta kedja och kassett. Spraya eventuellt lite extra medel på verktygen och/eller delarna.
- Skölj av medlet och även övriga delar av cykeln. Använder du högttryck så undvik alla lager och ställen som är känsliga för vatten. Vi rekommenderar en vattenstråle från trädgårdsslangen som brukar ha tillräckligt med tryck.
- Håll varmt vatten i hinken tillsammans med en mindre mängd schampo, tänk på att det är väldigt drygt. Doppa svampen i vattnet med schampo och tvätta hela cykeln, börja med de renaste delarna och sist de smutsigaste.
- Skölj av cykeln med jämna mellanrum för att schampot inte ska torka in.
- Avsluta med att skölja hela cykeln rikligt.
- Torka av vattnet från cykeln.
- Avsluta med att spraya cykelpolish på cykeln, använd medföljande spraymunstycke. Gnid ut vaxet med den medföljande handduken. Vänd sedan på handduken och torka bort överflödigt vax. Tänk på att vaxet gör ytan något hal, använd inte vax på pedaler, handtag eller reglage.

SYKKELPLEIEBØTTE

INSTRUKSJONER

Still deg i skyggen. Ikke vask i direkte sollys. Du oppnår best resultat hvis du vasker sykkelen umiddelbart etter bruk. Det kan være vanskelig å vaske bort gammelt, inngrodd smuss.

- Spray rikelig med forvask/sykkelrens på de skitneste stedene, for eksempel drivlinjen. Forvasken skader ikke lakk- og gummideler, så den kan brukes på hele sykkelen. La virke i 3–4 minutter.
- Bruk verktøyene for å vaske kjede og kassett. Spray eventuelt litt ekstra middel på verktøyene eller delene.
- Skyll av middelet, og skyll også de andre delene av sykkelen. Hvis du bruker høytrykksspyler, må du unngå alle lager og steder som er følsomme for vann. Vi anbefaler en vannstråle fra hageslangen. Den har vanligvis tilstrekkelig trykk.
- Hell varmt vann i bøtten sammen med litt sjampo. Husk at den er veldig drøy. Dypp svampen i vannet med sjampo, og vask hele sykkelen. Start med de reneste delene, og avslutt med de mest skitne.
- Skyll sykkelen med jevne mellomrom, slik at sjampoen ikke tørker inn.
- Avslutt med å skylle hele sykkelen grundig.
- Tørk av vannet fra sykkelen.
- Avslutt med å sprøyte sykkelpolish på sykkelen, bruk medfølgende sprøytedyse. Gni ut voksen med kluten som medfølger. Snu deretter kluten, og tørk bort overflødig voks. Husk at voksen gjør overflaten glatt. Ikke bruk voks på pedaler, håndtak eller hendler.

POLKUPYÖRÄN HUOLTOSANKO

OHJEET

Asetu varjoisaan paikkaan, älä koskaan pese suorassa auringonpaineessa. Parhaan tuloksen saat, jos peset pyörän heti käytön jälkeen. Vanhaa pinttynyttä likaa voi olla vaikea poistaa.

- Suihkuta runsaasti esipesuainetta/polkupyörän puhdistusainetta likaisimpiin paikkoihin, kuten voimansiirtoon. Esipesuaine ei vahingoita maali- ja kumiosia, joten niitä voi käyttää koko pyörässä. Anna vaikuttaa 3–4 minuuttia.
- Pese ketju ja kasetti työkalujen avulla. Suihkuta tarvittaessa vähän ylimääräistä ainetta työkaluihin ja/tai osiin.
- Huuhtelee pesuaine ja myös muut polkupyörän osat. Jos käytät painepesuria, vältä kaikkia laakereita ja paikkoja, jotka ovat herkkiä vedelle. Suosittelemme vesisuihkua puutarhaletkusta, jossa on yleensä riittävästi painetta.
- Kaada lämmintä vettä ämpäriin pienen shampoomäärän kanssa; muista, että aine on erittäin riittoisaa. Kasta sieni shampooveteen ja pese koko pyörä, alkaen puhtaimmista osista ja päättyen likaisimpiin.
- Huuhtelee pyörä säännöllisin väliajoin, jotta shampoo ei kuivu.
- Viimeistele huuhtelemalla koko pyörä runsaalla vedellä.
- Pyyhi vesi pyörästä.
- Suihkuta polkupyörä lopuksi polkupyörän kiillotusaineella, käytä mukana toimitettua suihkutussuutinta. Hiero vaha mukana toimitetulla pyyhkeellä. Käännä pyyhe sen jälkeen ja pyyhi ylimääräinen vaha pois. Muista, että vaha tekee pinnasta hieman liukkaamman, älä käytä vahaa polkimiin, kahvihin tai säätimiin.

CYKELPLEJESPAND

INSTRUKTIONER

Stå på et skyggefuldt sted, vask aldrig i direkte sollys. Det bedste resultat opnås, hvis du vasker cyklen umiddelbart efter brug. Gammelt, fastgroet snavs kan være svært at fjerne.

- Spray rigeligt forvaskemiddel/cykelrens på de mest snavsede steder, såsom drivlinen. Lak og gummikomponenter tager ikke skade af forvaskemidlet, så det er muligt at bruge det på hele cyklen. Lad det virke i 3–4 minutter.
- Brug værktøjet til at vaske kæden og kassetten. Sprøjt evt. lidt ekstra forvaskemiddel på værktøj og/eller dele.
- Skyl midlet af samt de andre dele af cyklen. Hvis du bruger højtryk, skal du undgå alle lejer og steder, der er følsomme over for vand. Vi anbefaler en vandstråle fra haveslangen, der normalt har tilstrækkeligt tryk.
- Hæld varmt vand i spanden sammen med en lille mængde shampoo, husk på, at det er meget drøjt. Dyp svampen i vandet med shampoo, og vask hele cyklen, begynd med de reneste dele, og afslut med de mest snavsede.
- Skyl cyklen af med jævne mellemrum for at forhindre, at shampooen tørrer ind.
- Afslut ved at skylle hele cyklen med rigeligt vand.
- Tør vandet af cyklen.
- Afslut med at sprøjte cykelpolish på cyklen, brug den medfølgende sprøjtedyse. Gnid voksens ud med den medfølgende klud. Vend bagefter kluden, og tør overskydende voks af. Husk, at voks gør overfladen lidt glat, brug ikke voks på pedaler, håndtag eller greb.